

5. който счупва или троши варки, un débardeur.

Счупване, *sn.* la fracture, cassure *m.*, casse, cassure, rupture, effraction *f.*; || (съ трб-сакъ), le fracas.

Счупень, *adj.* brisé, cassé.

Сшивамъ, *va.* rentraire (*voyez Съшивамъ*).

Сшиване, *sn.* la rentrature; || *fig.* la suture.

Сыновенъ, *adj.* filial.

Сыновно почитане, *sn.* crainte révérencielle *f.*

— състояние, *sn.* la filialité.

Сыновство, *sn.* la filialité.

Сынчага, *sn.* un héros.

Сынь, *sn.* le fils, enfant mâle *m.*; || както е прилично на —, *adv.* filialement.

Сыпаница, *sf.* petite vérole discrète *f.*; 1. *Méd.* l'éruption *f.*, exenthème *m.*; 2. (*нианъ*), *Méd.* pian de Guinée, *m.*; 3. (*отъ горечина*), l'échauffaison *f.*; 4. ст — (за болестъ), *Méd.* éruptif, *adj.*; 5. цѣрь за —, *Méd.* antivariolique, *adj.* *m.*

Сыпане, *sn.* *Méd.* l'éruption, ébullition *f.*

Сыпансчавъ, *adj.* exanthemateux, gravé de petite vérole, *m.* [jection.]

Сыпване (по лжичка), *sn.* *Chim.* la pro-

Сыпентъ, *adj.* Chir. 'herniaire.

Сыпнителна поварейка, *sf.* la louche.

Сыпкава круша, *sf.* messire Jean ou poire de messer Jean, *f.*

Сыпкавость, *sf.* la friabilité. [triturable.]

Сыпкавъ, *adj.* friable, pulvérulent, fragile, — камъкъ, *sn.* pierre pouf, *f.*

Сыпна подвезка, *sf.* bandage 'herniaire *m.*; || майсторъ за -ки, un bandagiste.

— трѣва, *sf.* la 'herniaire.

Сыпнувамъ-събуждамса, *vr.* s'éveiller, s'éveiller en sursaut *m.*; || -вамса, *vr.* ouvrir la paupière.

Сыпувамъ, *va.* verser.

Сыпжса (отъ баба-шѣрка), *vr.* sortir.

Сыревас, *v. imp.* il se caille, il s'engrumele.

Сыревъ и -ренъ, *adj.* easieux.

Сырене, *sn.* le fromage; 1. (*отъ сътмана*), la jonchée; 2. както — въ масло, *fig.* à nage pataud; 3. търговецъ на —, un fromager; 4. търговъ съ —, la fromagerie. [valesque.]

Сырениченъ или Карнаваленъ, *adj.* carnavalesque.

Сыренциа, *sf.* le carnaval, semaine grasse *f.*

Сырище, *sn.* la caillette, la présure.

Сырнарица, *sf.* la fromagerie.

Сырнаръ, ка, *s.* fromager, ère.

Сыропустна недѣля, *sf.* la quinquagésime.

Сыръ (чистъ восакъ), *sn.* marquette de cire, *f.*

Сытостъ, *sf.* la satiété.

Сыть, *adj.* saoul. [semeur.]

Сѣачъ и Сѣенъ, *ка*, *с.* eribleur, euse; *un*

Сѣверенъ (полунощенъ), *adj.* boréal, nord, septentrional; || *Géogr.* arctique. [bise *f.* — вѣтъръ (чернилъ), *sn.* le nord, tramontane, — еленъ, *sn.* quadr. le renne, élans *m.*

Сѣверенъ каперь, *sn.* poisson, l'épaulard *m.*

Сѣверна звѣзда, *sf.* la tramontane.

— широчина, *sf.* Géogr. Astr. la latitude.

Сѣверно сѣтѣне, *sn.* aurore boréale *f.*

Сѣверны страны, *sf. pl.* le nord.

Сѣверо-заходенъ, *adj.* nord-ouest.

— вѣтъръ, *sm.* nord-ouest, mestral et maëstral *m.*, galerne *f.* [ciel *m.*]

— заходъ, *sm.* le nord-ouest, balai du — истокъ, *sm.* le nord-est.

— источенъ и вѣтъръ, *adj.* sm. nord-est.

Сѣверъ (полунощъ), *sm.* le nord, septentrion *n.*, tramontane *f.*; || забѣлѣжвамъ — на харта, *va.* orienter.

Сѣдамъ, *vn.* se seoir, se mettre, se poster;

1. (*накъ*), se rasseoir; 2. (*при сложена табла*), *fam.* s'attabler; 3. (*накъ на паралія*), se remettre à table *f.*

Сѣдалень, *adj.* Anat. anal. [—, *sf.*]

— маразъ *sm.* Anat. le sciatique et goutte — ржбъ, *sm.* Anat. le périnée; || на —, périnéal, -nén, *adj.* [bain, *m.*]

Сѣдална бания, *sf.* bain de siège ou demi-Sѣдална кость, *sf.* Anat. l'ischion *m.*; || на —, ischiatique et ischial, *adj.*; || искливане на — или на — копанка, Chir. ischiocèle *f.*

Сѣдало, *sn.* la chaise, siège, cul *m.*; 1. *Méd.* l'anus *m.*; 2. (*на кочиашъ*), le baquet; 3. на -то си (*въ постелка*), en son séant, sur son siant, *m.*

Сѣдане, *sn.* le cantonnement; || (*на столъ*) la séance; || (*турски*), l'accroupissement *m.* [que, *m.*]

Сѣдъчъ, *sn.* un habitant, courtaud de boutis.

Сѣдене, *sn.* la résidence, habitation, assiette *f.*; 1. (*на конъ*), la tenue; 2. (*нощемъ при боленъ*), la veillée; 3. място —, le domicile; 4. билетъ за — или навъртане, permis de séjour, *m.*

Сѣдень, *adj.* *Méd.* carieux. [tétrélique.]

Сѣдителъ, *adj.* *Méd.* phagédenique, cau-

Сѣдларска работа, *sf.* la sellerie.

Сѣдларски или Хамотенъ занаятъ, *sm.* la bourrelerie. [bourrellier.]

Сѣдларь, *sm.* un sellier et -carrossier, un

Сѣдливъсть, *sf.* l'habitabilité *f.*

Сѣдливъ, *adj.* habitable, logeable, sédante; || (*за цѣптове и листма*), Bot. sessile; || минувамъ —, *vn.* vivre sédantairement.

Сѣдо, *vn.* la selle; 1. (*набито съ вълна*), la bardelle; 2. гуждамъ — на конъ (*обсѣдлатали го*), *va.* seller; 3. изваждамъ отъ —, *va.* désarçonner; 4. безъ —, *adv.* à nu.

Сѣднатъ, *adj.* sis (*отъ seoир*).

Сѣдѣнка, *sf.* la soirée, veillée *f.*

Сѣдък, *vn.* séjourner, habiter, résider, demeurer, seoir, se poser; 1. (*близо при*), avoisiner; 2. (*на къща*), cantonner; 3. (*нощемъ или у нѣкого*), veiller; 4. (*при куопонискуъ*), poser; 5. (*въ стая*), loger; 6. (*на столъ-мѣ до кочиашъ-мѣ*), en lapin;